

Hôtel LE VENDOME
15 faubourg Chartrain
41100 Vendôme

www.hotelvendomefranc...
info@hotelvendomefran...

Tél : 0254770288
Fax : 0254739071
R.C.S. : 424 544 674 0031

Mode de paiement : Virement
Date d'échéance : 25/01/2012

FACTURE

N° facture	Date	Code client
FC12_0136	25/01/2012	CL12_0001

L'Hectare

10849
Bq-D 10350

Référence	Description	Quantité	Prix unit TT	Total HT	Tx TVA	Total TTC
AR09_0001	Chambre m1	8,00	52,00	349,91	7,00	374,40
AR09_0011	Petit déjeuner buffet complet	8,00	6,85	46,09	7,00	49,32

% TVA	Base	Montant TVA	Total HT	Total TVA	Total TTC	Déjà réglé T...
7,00%	396,00	27,72	396,00	27,72	423,72	

Le Total TTC tient compte d'une remise de 47,08 Euros,
soit 10,00%

Net à payer

423,72

Cie Tr'Espace

S.A.R.L. au capital de 42 885,00 euros - SIRET : 424 544 674 - TVA FR 75 424 544 674

www.hotelvendomefrance.com - info@hotelvendomefrance.com

FJ20206

Cie Tr'espace

L'Hectare & Van Zanten et Associés
Höfbergstrasse 22
5614 Sommerhof
Suisse
CH-400 2 052 173 6
Phone: +41 79 249 24 21
info@lheckare.com
www.lheckare.com

11012
Bq-D 11013

L'Hectare
La Grange
41170 ST AGIL

Rennes, le 06/02/12

Facture

2012/001

Objet	Montants
Cession du droit d'exploitation du spectacle Le Cercle Le 24 janvier 2012 à 21H au Minotaure à Vendôme	3 500,00
Frais de transport	900,00
Repas	205,20
Retenue à la source	300,00
référence : contrat du 11 janvier 2012	
Total Net	4 905,20
somme en toutes lettres	Quatre mille neuf cent cinq euros et vingt centimes

Paiement à réception.

En votre aimable règlement par virement ou chèque à l'ordre de Cie Tr'espace : . Avec nos remerciements.

Titulaire : Cie Tr'espace	IBAN : CH74 8073 6006 0663 0611 1
Nom de la banque : Raiffeisenbank	SWIFT-BIC : RAIFCH22
Domiciliation : 5612 Villmergen / Suisse	

F-120131

FACTURE

Date : 31/01/2012
N° de FACTURE : 2012.01.HECT3

11046

Carole fait sa cuisine...à votre sauce
Carole DESNOUES
14 Impasse des Masnières
41120 Les Montils
N° Siret : 512 442 955 00013

Scène conventionnée de
Vendôme
L'Hectare
41100 Vendôme

Le 24 Janvier 2012: Le cercle

Quantité	Désignation	Prix Unitaire TTC	Montant TTC
5	Repas complets: entrée, plat, fromage et dessert. (Réalisation des repas à l'Hectare, service compris)	17,10 €	85,50 €
Total à payer			85,50 €

"TVA non applicable en application de l'article 293 B du CGI"

Valeur en votre aimable règlement la somme de quatre vingt cinq euros
et cinquante cents.

Cordialement, Carole Desnoues

**Annexe n°2 au contrat de cession du droit d'exploitation du spectacle "LE CERCLE"
relative aux conditions générales d'accueil.**

Entre les soussignés :

CIE TR'ESPACE

N° Identification : CH 400 2 032 173 6
Adresse siège social : Müller & Von Zerboni di Sposetti - c/c A. Müller - Naglerweg 6a - 5614
Sarmenstorf - SUISSE
Adresse administrative : ay-rOop - 11 rue du Manoir de Servigné - 35000 Rennes
Représenté par Roman MULLER, agissant en sa qualité de représentant légal
ci-après dénommée le Producteur, d'une part,

ET

L'HECTARE

Adresse : La Grange - 41170 Saint-Agil
Téléphone : 02 54 89 44 20 / Fax : 02 54 89 44 21
N° SIRET : 399 669 985 000 42 APE : 9001 Z
N° Licence : 2-147558 ; 3-147559
TVA Intracommunautaire : FR48399669985
Représenté par Frédéric Maurin, en qualité de directeur.

ci-après dénommé l'organisateur d'autre part,

Il est exposé ce qui suit :

L' Organisateur prend en charge :

Les transports et déplacements

Les frais de transport aller et retour du matériel et des personnels du spectacle précité, pour les représentations faisant l'objet du présent contrat, soit : **4 trajets** allers-retours, effectués en train et en véhicule de location soit un total de : **900 € NET (neuf cent euros net)**.
Les déplacements des membres de l'équipe et du décor entre l'aéroport/ gare et le lieu de représentation, de restauration et d'hébergement par le personnel du théâtre, ou par la prise en charge de la réservation et du coût des courses en taxi.

Les repas des personnels du spectacle précité, pour les représentations faisant l'objet du présent contrat, soit **12 repas** remboursés au tarif syndac de 17,10€, soit **205,20€ NET**, et répartis comme suit :

- le **23 janvier 2012** midi et soir : **4 repas** (Philippe Deutsch, Roman Müller, Petronella von Zerboni, Mischa Blau),

- le **24 janvier** midi : **4 repas** et soir : **4 repas pris en charge directement**.

L'équipe mange après le spectacle, soit 2 heures après la fin de la représentation.

L'hébergement pour 4 personnes, pris en charge directement et réparti comme suit :

- le **23 janvier 2012** : **4 chambres** simples avec petits-déjeuners inclus (Philippe Deutsch, Roman Müller, Petronella von Zerboni, Mischa Blau),

- le **24 janvier** : **4 chambres** simples avec petits-déjeuners inclus.

Tous les départs s'effectueront le 25 janvier 2012 dans la matinée.

Total des frais à indemniser :

1 105,20€ NET (mille cent cinq euros et vingt centimes net)

Le paiement de ces frais interviendra sur la présentation d'une facture, tel que convenu dans l'article 9 du présent contrat.

Fait à Lausanne, le 11 janvier 2012 en 2 exemplaires.

Le Producteur
(lu et approuvé)

[Signature]
Paraphes :
Mots rayés/ajoutés :

L'Organisateur
(lu et approuvé)

[Signature]
lu et approuvé
[Signature]

Tr'espace

Hilfikerstrasse 12 - 5614 Sarmenstorf - SUISSE

Contact > ay-rOop [association de production] - Géraldine Werner, Olivier Daco

11 rue du Manoir de Servigné - 35000 Rennes - +33 2 99 78 29 19 - contact@ay-roop.com - www.ay-roop.com

Devis - Hectare - Vendôme

Rennes, le 21 juillet 2011

Désignation

1 représentation du spectacle - LECERCLE 3 500,00 €

Le 24 janvier 2012

représentation supplémentaire > 2 000 euros ht

Forfait transports 5 personnes 1 568,00 €

transports 1 568,00 €

2 personnes en voiture de Sarmenstorf

1 personne en train 2nde classe de Bern

1 personne en avion ou train 2nde classe de Paris

L'organisateur prend en charge les trajets aéroport / hôtel / lieu de représentation / aéroport si nécessaire

Forfait repas 21 repas 359,10 €

tarif Syndeac en vigueur 17,10 € par personne et par repas

> possibilité de prise en charge directe par l'organisateur

Hébergement 13 nuitées

> prise en charge directe par l'organisateur selon la répartition suivante :

de J-2 à J-1 4 chambres simples avec petits-déjeuners

(Roman Muller, Petronella von Zerboni, Mischa Blau, Pierre Guillaume)

J 5 chambres simples avec petits-déjeuners (+ ay-rOop)

Participation aux jours off - principe de solidarité entre les salles de la tournée 0,00 €

forfait journalier 93,20 €

nb de personnes 5

nb de jours 0

nb de structures 1

Concernant la retenue à la source :

L'organisateur paie 15% sur le montant des prestations artistiques (et rien sur les prestations techniques)

Soit 15% de 2000 euros 300,00 €

NB: une représentation supplémentaire entraînerait de fait une hausse des forfaits transport et repas et du nombre de nuitées.

Total NET 5 727,10 €

Bon pour accord,

Fait le

À

Signature :